

ИЗВЕСТИЯ

ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ КАРАИМОВ УКРАИНЫ

ОКТЯБРЬ 2011г.

№ 1(10)

г. ЕВПАТОРИЯ.

*В ДНИ ПЕЧАЛИ КАРАИМЫ ДОЛЖНЫ ПОМНИТЬ О БОГЕ И ЕГО ХРАМЕ, А В ДНИ РАДОСТИ –
ОБЪЕДИНЯТЬСЯ ВОКРУГ РЕЛИГИИ И ДУХОВНЫХ ЦЕННОСТЕЙ*

Гахам Серайа Шапшал, январь 1918.

Дорогой читатель!

Вы держите в руках первый номер бюллетеня – официального информационного органа Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины – организации, которая возникла не год-два назад, а была зарегистрирована в 2000 году как преемник Таврического и Одесского Карaimского Духовного Управления.

Необходимость появления подобного издания, очевидная в 1917 году, в настоящее время встает еще более остро, т.к. диктуется не только современными условиями жизни, но и духовной составляющей крымских караимов, потребностью донести объективную информацию о нашей религии как самим караимам, так и окружающему социуму, дабы нас не считали сектантами, язычниками, русскими или османскими караимами, проживающими за границей, историческим прошлым. К тому же караимы живут рассеяно по многим городам и странам, где, зачастую, кроме одной-двух семей, нет ни караимских общин, ни единоверцев. В условиях, когда утрачена связь с исторической родиной, с духовным центром, трудно сохранять чистоту веры предков.

Название нынешнего журнала практически совпадает с таковым у печатного органа, издаваемого Таврическим и Одесским Карaimским Духовным Правлением в 1917-19 гг., что уже наводит на мысль о продолжении традиции. Поэтому первому номеру наших «Известий» исторически соответствует № 10.

В этом информационном органе найдут освещение вопросы религии, религиозной жизни общин, фактов и событий, имеющих непосредственное отношение к духовности крымских караимов, информация о государственных и нормативных актах, регламентирующих деятельность религиозных организаций, и многом другом.

Структура настоящего издания остается практически неизменной с 1917 года, основными разделами журнала будут официальный и справочный, которые дополнят хроника, история, объявления. Мы предлагаем также ввести постоянный раздел «Архивная страница», где будут публиковаться ранее неизвестные и малоизвестные архивные документы, материалы и фотографии, касающиеся религии, религиозных святынь и деятельности общин крымских караимов.

Специфика современных масс-медиа потребует, очевидно, создания электронной версии информационного органа и размещения его на сайте Духовного Управления, который планируется открыть в ближайшее время.

Мы искренне надеемся, что наш информационный бюллетень будет постоянно освещать современную жизнь религиозных организаций, сегодняшний день и прошлое караимов, как это делали его легендарные предшественники – журналы «Караимская жизнь», «Караимское слово», «Известия Таврического и Одесского караимского духовного правления», «Karaaj Awazy», «Myśl Karaimska». Нам с Вами предстоит приложить все усилия, чтобы данное издание послужило в будущем авторитетным источником для всех, кто интересуется уникальным духовным наследием караимов и их сегодняшним днем.

*Духовное управление религиозных организаций караимов Украины,
Редакторский коллектив.*

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДЕЛ

4 января состоялось заседание Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины. Присутствовали Председатель ДУ Эль Д.М., члены ДУ Тирияки В.З., Синани С.Б., Арабаджи А.Я.(виртуальная связь). Были рассмотрены вопросы по подготовке и проведению IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления: определение даты, времени и места проведения конференции, норма представительства участников конференции от религиозных организаций и приглашенных.

13 февраля 2011 года, в г. Евпатории, в Духовном Центре караимов, в помещении музея истории и этнографии крымских караимов им. С.И. Кушуль состоялась IV конференция Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины. В связи с десятилетием воссоздания Духовного Управления Председателю ДУ Давиду Моисеевичу Элю был вручен памятный адрес и картина с видом евпаторийской кенасы. Текст протокола конференции приводится ниже.

31 мая состоялось заседание членов Духовного Управления по вопросу создания, организации, структуре и периодичности информационного органа ДУ. Было принято решение приурочить выпуск первого номера ежеквартального вестника к осеннему религиозному семинару, который состоится в Евпатории.

ПРОТОКОЛ

IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины.

13 февраля 2011 г.

г. Евпатория

Присутствуют делегаты от 6 религиозных организаций, 8 человек от городов: Евпатория – Тирияки В.В., Симферополь – Полканов Д.Ю., Киев – Арабаджи А.Я., Феодосия – Айваз О.М., Симферополь – Бабаджан А.А. и Духовного Управления: Эль Д.М. Председатель ДУ, Тирияки В.З. – заместитель Председателя, Синани С.Б. – хазнадар ДУ; все с правом решающего голоса.

Не делегировали на конференцию представителей религиозных организаций с правом решающего голоса из городов Днепропетровска и Харькова.

С правом совещательного голоса были делегированы из религиозных общин города Бахчисарай – Баккал Н.В., Мелитополя – Арабаджи М.С., не делегировали представителя общества Севастополя.

На конференции присутствует Ормели В.Ю. – председатель Ассоциаций Крымской и Всеукраинской «Крымкарайлар», а также член евпаторийской общины – Габай Д.В.

СЛУШАЛИ: Эль Д.М., который предложил открыть IV отчетно-выборную конференцию Духовного Управления и начать работу.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Эль Д.М. предложил избрать рабочий президиум: председателя и секретаря.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

ВЫСТУПИЛ: Синани С.Б. предложил избрать председателем конференции Эля Д.М., секретарем Габая Д.В.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Председательствующий Эль Д.М. предложил следующую повестку дня IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины:

1. Утверждение протокола № 1 Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины «О подготовке к проведению IV отчетно-выборной конференции» от 4.01.11 г. (Протокол прилагается).
2. Доклад председателя Духовного Управления – Д.М. Эля о работе Духовного Управления за отчетный период.
3. Отчет ревизионной комиссии – Полканов Д.Ю.
4. Выборы мандатной комиссии.
5. Обсуждение доклада и выступления делегатов конференции с информацией о работе религиозных организаций и общин на местах.
6. Отчет мандатной комиссии.
7. Обсуждение проекта Постановления IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления.

8. Заявление председателя Духовного Управления – Эля Д.М об освобождении от занимаемой должности по состоянию здоровья.
9. Выборы Председателя Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины.
10. Выборы членов Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины.
11. Разное.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Повестка дня конференции утверждена.

1. **СЛУШАЛИ** Эля Д.М.: утверждение протокола № 1 от 4.01.11 г. Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины «О подготовке к проведению IV отчетно-выборной конференции»

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Протокол № 1 Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины «О подготовке к проведению IV отчетно-выборной конференции» от 4.01.11 г. утвержден.

2. **СЛУШАЛИ** информацию Эля Д.М. о работе Духовного Управления за отчетный период.

3. **СЛУШАЛИ** отчет председателя ревизионной комиссии Полканова Д.Ю. В связи с тем, что в Духовном Управлении не ведется финансово-хозяйственная деятельность, ревизия не проводилась. Полканов Д.Ю. предложил приостановить работу ревизионной комиссии.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Постановили: информацию ревизионной комиссии принять к сведению и временно приостановить ее работу.

4. Слово предоставляется председателю Духовного Управления Элю Д.М. Эль Д.М. предложил избрать мандатную комиссию в количестве двух человек, для подтверждения полномочий делегатов конференции.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Выступил Эль Д.М. и предложил избрать в состав мандатной комиссии председателем Айваза О.М. и секретарем – Тирияки В.В.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

5. **ВЫСТУПИЛИ:** Полканов Д.Ю. выразил благодарность за работу Духовного Управления за отчетный период. Он считает, что не стоит вычеркивать из числа соплеменников людей других вероисповеданий. В своем выступлении обратил внимание на то, что необходимо иметь более полный материал как в религиозных, так и национально-культурных обществах о караимской религии. А при опубликовании статей имеющих сведения, касающиеся религии караимов, согласовывать с Духовным Управлением для более полного раскрытия публикуемого материала.

Арабаджи А.Я. выразил благодарность за работу Духовного Управления за отчетный период и поздравил с юбилеем – 10-летием со дня воссоздания Духовного Управления.

Айваз О.М. выразил благодарность Всеявышнему, что у нас есть Евпатория, кенасы, религия, вера, Духовное Управление, единоверцы, кафе караимской кухни, музей, беседка, которая на Суккот украшается коврами и дарами природы, танцевальный ансамбль «Фидан», во время литургии используется три языка. Предложил организовать печатный орган Духовного Управления как в печати, так и в интернете, необходимо популяризировать караимизм. Ведь в Торе написано: «Кто может разделить с тобой Пасхальную трапезу и из пришельца - героя стать туземцем - бене Исраэль». Не секрет, что некоторые караимы относятся скептически к караимизму, тем самым утратив духовность. В дальнейшем он обратил внимание на работу в общинах по сохранению духовности, культуры, истории и обычаяев караимского народа.

Тирияки В.З. отчитался о работе религиозной общины г. Евпатории.

Арабаджи А.Я. отчитался о работе религиозной общины г. Киев.

Арабаджи М.С. в своем выступлении обратил внимание на то, что караимская община г. Мелитополя ведет работу по созданию религиозной организации и в скором будущем пройдет гос. регистрацию. В Мелитополе построено помещение, где можно будет проводить службу, в этом же здании открыто кафе караимской кухни «Чир - чир». Арабаджи пригласил принять участие в международной научно-практической конференции «Культурно-духовные основы крымских караимов: историческая судьба и современность» 15-16 сентября 2011 г. и попросил поддержки у общины Евпатории перед местными властями Мелитополя (программа конференции прилагается).

Бабаджан А.А. отметил недостатки в работе некоторых караимских организаций (текст выступления прилагается).

Тирияки В.В. вкратце проинформировал участников конференции о работе Музея истории и этнографии крымских караимов им. С.И. Кушуль.

Поступило предложение Тирияки В.З. дать слово Синани С.Б. и подвести итоги под выступлениями.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Синани С.Б. рассказал о значимости Духовного Управления в жизни караимских общин, продолжении его исторической традиции, освещении религиозной деятельности караимов в Крыму и на Украине.

6. СЛУШАЛИ председателя мандатной комиссии Айваза О.М.

ПОСТАНОВИЛИ: протокол № 1 и № 2 мандатной комиссии IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины утвердить.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Протоколы № 1 и № 2 мандатной комиссии прилагаются.

7. ПОСТАНОВЛЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ.

Заслушав и обсудив информацию Главы Духовного Управления и выступления делегатов IV конференции Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины, конференция

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить деятельность Духовного Управления за отчетный период.
2. Духовному Управлению и религиозным организациям вести постоянную работу по сохранению духовности, истории, культуры, обычаяев и традиций крымских караимов.
3. Духовному Управлению, совместно с религиозными организациями вести работу по возврату кенас в городах Симферополе, Севастополе, Киеве, Бердянске, Бахчисарае и Александровского Духовного училища в г. Евпатории.
4. В течение 2011 года на базе Евпаторийской религиозной организации провести семинар для религиозных общин караимов Украины по работе с верующими.
5. Духовному Управлению предоставить информационную справку о караимской религии во все религиозные организации и национально-культурные общества караимов Украины.
6. Рекомендовать научно-консультативному совету Ассоциации при публикации материалов, касающихся религии крымских караимов, предварительно консультироваться с Духовным Управлением.*
7. Религиозным организациям и религиозным общинам вести постоянную работу по вступлению крымских караимов в религиозные объединения.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

8. ВЫСТУПИЛ: Эль Д.М. **заявление в Президиум** IV отчетно-выборной конференции Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины с просьбой освободить от занимаемой должности Председателя Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины по состоянию здоровья.

ВЫСТУПИЛИ:

Арабаджи А.Я. (г. Киев) с предложением оставить Эля Д.М. Главой крымских караимов.

Ормели В.Ю. (г. Симферополь) с предложением принять заявление Эля Д.М. об отставке.

Полканов Д.Ю. (г. Симферополь) внес предложение оставаться Элю Д.М. до решения этого вопроса конференцией, которая выбрала Давида Моисеевича на эту должность.

Арабаджи М.С. (г. Мелитополь) предложил обратиться с просьбой к Элю Д.М. не уходить с должности Духовного Главы.

Синани С.Б. (г. Евпатория), сославшись на легитимность данной конференции в настоящее время предложил не откладывать решения данного вопроса.

Баккал Н. В. (г. Бахчисарай) выразил недовольство об отсутствии права голоса у общин, не имеющих государственной регистрации.

Эль Д.М. Настаивает на положительном решении вопроса по существу заявления.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

В результате голосования заявление Эля Д.М. об освобождении его от занимаемой должности удовлетворено.

9. Выборы председателя Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины.

* На сайте этно-культурного центра «Кале» <http://kale.at.ua/news> от 23.03.2011 текстовая часть этого пункта приведена неточно.

ВЫСТУПИЛ Эль Д.М. с предложением избрать Председателем Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины Тирияки Виктора Захаровича сроком на 5 лет.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 6, «против» - 1, «воздержались» - 1.

По результатам голосования Председателем Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины избран Тирияки Виктор Захарович сроком на 5 лет.

ВЫСТУПИЛ Эль Д.М.

Разрешите мне от вашего имени поздравить Тирияки Виктора Захаровича с избранием его Председателем Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины и пожелать ему успехов в этой должности на благо караимского народа.

10. **ВЫСТУПИЛ** Тирияки В.З. Он предложил избрать членами Духовного Управления Арабаджи А.Я., Синани С.Б., Эля Д. М.

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

В результате голосования Духовное Управление избрано в следующем составе:

Председатель ДУ Тирияки В.З., члены ДУ - Арабаджи А.Я., Синани С.Б., Эль Д.М.

11. **СЛУШАЛИ** Тирияки В.З. Учитывая успешный многолетний труд в должности Главы Духовного Управления, избрать Эля Давида Моисеевича Почетным Председателем Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины с правом представительства в Межконфессиональном Совете АР Крым«Мир – дар Божий».

ГОЛОСОВАЛИ: «за» - 8, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Председатель конференции - Эль Д.М.

Секретарь - Габай Д.В.

**УЧАСТНИКИ IV КОНФЕРЕНЦИИ
ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ КАРАИМОВ УКРАИНЫ.
г. ЕВПАТОРИЯ, 13 ФЕВРАЛЯ 2011 г.**



Первый ряд: Синани С.Б. (Хазнадар), Эль Д.М. (Почетный Председатель Духовного Управления), Тирияки Д.З. (Председатель Духовного Управления), Арабаджи А.Я. (заместитель Председателя Духовного Управления), Ормели В.Ю. (Председатель Всеукраинской и Крымской Ассоциации «Крымкарайлар», Председатель Высшего Совета)

Второй ряд: Баккал Н.В. (Бахчисарай), Арабаджи М.С. (Мелитополь), Полканов Д.Ю. (Симферополь), Бабаджан А.А. (Симферополь), Тирияки В.В. (Евпатория), Айваз О.М. (Феодосия).

На коленях сидит феодосиец Даниил Айваз

ХРОНИКА

ЕВПАТОРИЯ

6 января 2011г. в Мемориальном дворике комплекса кенас в память о караимах, расстрелянных как заложников после десанта 1942 года состоялся траурный митинг. Ему предшествовал краткий молебен в Малой кенасе, во время которого в поминальной молитве прозвучали имена более 100 погибших. Были возложены цветы к Мемориалу, памятной доске Виноградного двора и памятнику на ул. Революции в месте высадки десанта.

22 января состоялись отчетные собрания Караймской религиозной общины и ЕНККО «Кардашлар». Были рассмотрены и утверждены планы мероприятий организаций на 2011 год.

19 февраля в Гостевом зале мидраша для детей общины был проведен пуримский утренник. 24 марта, во время весенних каникул, проведен День караимской национальной кухни.

26 марта Духовное Управление совместно с Караймской религиозной общиной и ЕНККО «Кардашлар» в здании мидраша провели

конференцию, посвященную 130-й годовщине со дня рождения улу газзана Ельяшевича Бориса Саадьевича. На конференции также присутствовали караимы из Турции, России, городов Крыма, сотрудники Евпаторийского краеведческого музея, представители прессы, краеведы. В выступлениях было рассказано о его жизненном пути, исследовательской работе, религиозной и общественной деятельности; прозвучали рассказы очевидцев и родственников. Были выставлены для осмотра документы, фотографии, письма и личные вещи Б.С. Ельяшевича. Его сестра – Т.С. Бабаджан передала в «Карай битиклиги» рукописи и документы Бориса Саадьевича. По окончании конференции гостям был предложен сладкий стол и прогулка по средневековой части Евпатории. Во время экскурсии гости осмотрели отремонтированный фасад здания караимской кенасы предположительно XVI века.

14 апреля, в день чествования караимов, внесших значительный вклад в развитие Евпатории, представители караимского общества возложили корзины с цветами и букеты к памятнику С.Э. Дувану на Театральной площади, к памятному знаку С.И. Шакая, на могилу С.И. Кушуль.

11 мая состоялся экзамен для учеников вечерней караимской школы. Кроме вопросов по религии, обрядовости и терминологии, для 5 экзаменирующихся обязательным была проверка навыков чтения текстов на священном языке.

25 июня в клубе санатория «Фемида» при полном аншлаге состоялся отчетный концерт караимского народного ансамбля «Фидан» ЕНККО «Кардашлар».

В последнее время возросло количество добровольных приношений от членов евпаторийской общины и гостей. Так, Хайк Малхаси из Германии принес в дар библиотеке «Карай битиклиги» металлический шкаф, стеллаж и библиотечную лестницу из дуба. Россиянка Елена Новикова в память о покойной матери Эмме Исааковне Чауш пожертвовала средства на изготовление двух дубовых подставок для подсвечников. Евпаториец Владимир Семенович Казас на праздник Шавуот преподнес в дар общине хранившийся в семье фрагмент Сефер Тора. От гевира общины Соломона Синани в дар Соборной кенасе поступили три дубовых дохана, два кресла и две хрустальные люстры. Давид Тирияки подарил серебряный указатель (йад) и два вышитых парохета.

По ходатайству караимского общества решением горисполкома одна из улиц на

селитебной территории в западной части Евпатории названа именем Хаджи Баба Фирковича.

В день открытия курортного сезона на городскую Доску Почета занесен коллектив караимского национального кафе «Караман» (администратор кафе Лемешевская (Балакай) Светлана Ильинична).

Председатель ЕНККО «Кардашлар», гевир общины и член ДУ С.Б. Синани избран в состав Общественного совета при городском голове.

Четвертый год подряд по пятницам в июле-августе в Евпатории проходит фестиваль «Вечера на Карайской». Фестиваль является составной частью программы развития городского туристического маршрута «Малый Иерусалим», получившего свое название за множество межкофессиональных культовых объектов, расположенных на небольшой территории (караимские кенасы, дом молитвы христиан веры евангельской, ремесленная и купеческая синагоги, мусульманский монастырь, Ханская мечеть, собор Св. Николая, здание предполагаемой кенасы XVIв., армянская церковь, а также сохранившиеся объекты средневековья). По сложившейся традиции заключительный день фестиваля был посвящен культуре крымских караимов. Гости Евпатории и местные жители услышали караимские песни в исполнении Полины Синани, увидели 1,5 часовое выступление караимского народного ансамбля «Фидан», приобрели караимскую литературу и сувениры.

10 августа исполнилось 15 лет со дня основания Музея истории и этнографии крымских караимов им. С.И. Кушуль при Евпаторийском НККО «Кардашлар». В настоящее время экспозиции музея размещены в помещении мидраша площадью 50 м², оборудованного металлическими решетками, пожарно-охранной сигнализацией, камерами видеонаблюдения. В двенадцати витринах, стендах и площадках экспонируется более 400 предметов материальной и духовной культуры караимов. На штатную должность младшего научного сотрудника музея зачислен Бэрахъя (Виталий) Тирияки – бакалавр музейного дела и охраны памятников истории и культуры.

20 августа с.г. исполнилось 20 лет со дня регистрации караимской религиозной общины, возглавляемой Тирияки Д.З. Членами Приходского совета общины являются: Эль Д.М.(Почетный Председатель ДУ), Синани С.Б. (гевир, Председатель правления ЕНККО «Кардашлар», Юрга Я.В., Тирияки В.В.,

Миронова (Эринчек) Л.Л., Крыми Р.Я. Ветренко (Терьяки) С.Я., Дзис (Казас) В.Н., Костан (Балакай) А.В. Кандидаты в члены приходского совета: Тирияки А.В., Чавке А.И., Донских (Балык) А.И. Секретарь – Миронова (Эринчек) Е.В.

26 сентября, в соответствие с решением Управления образования евпаторийского горисполкома на базе городской СШ № 2 было проведено первое занятие по изучению караимского тюркского языка для детей из караимских семей.

ФЕОДОСИЯ

5 января, пройдя караимскую обрядовость, в Завет с Превечным вступил Даниил Айваз в возрасте шести неполных лет.

9 января в помещении караимской общины прошла детская викторина по 2-й книге Царств. По окончании викторины, прошедшей весело и азартно, всех участников ждали призы и угощение.

6 февраля караимы Феодосии провели служение на новомесячье и торжественно отметили местный праздник Ага-Думпа. После служения состоялось праздничное застолье, к которому подали как всегда великолепный «ступеч».

17 февраля на Ерев Пурим приняли участие 40 человек! Состоялось праздничное служение, была прочитана книга Эстер, прочитаны молитвы благословения над продуктами праздничного стола. Александр Альянаки и Сергей Михайлов (Сарибан) читали стихи.

3 апреля в помещении караимской общины прошла детская викторина по 3-й книге Царств. Дети остались очень довольны викториной и угощением.

19 апреля состоялось торжественное утреннее богослужение в праздник Опресноков. Вечером было чтение Гаггада, благословение пищи на Песах, пение псалмов, праздничное застолье. Присутствовало 20 человек.

12 июня состоялась поездка на Кале в паломнический праздник Шавуот. Было проведено торжественное богослужение, экскурсия в музее Кале, а также застолье в домике Фирковича. Присутствовали гости из Симферополя и Бахчисарая.

10 июля проводились подготовительные работы на территории бывшей воинской части для последующей перевозки использованных в строительстве надгробий на древнее караимское кладбище. Было извлечено из кладки стен около 10 надгробий.

7-9 августа велась работа по созданию каталога надгробий на кладбище города Мангуп-Кале.

Решением № 354 от 4.07.2011 Исполкома городского совета Феодосии древнему караимскому кладбищу придан статус памятника истории местного значения.

В последнюю неделю августа проведён ремонт подъезда перед входом в помещение караимской общины.

Регулярно в субботы проводились богослужения.

О. Айваз

ХАРЬКОВ

В августе 2011 года начался долгожданный ремонт фасада кенасы – памятника архитектуры конца XIX века. В этом же месяце караимы Харькова отметили знаковое для своей общины событие – трёхлетие возобновления субботних собраний. Первые молитвенные собрания для харьковчан в 1995 г. проводили Д. Эль, Д. Тирияки, С. Синани, впоследствии эрбы А.А. Бабаджан наставлял в вере своих единоверцев и проводил праздничное богослужение. Летом 2008 года группа харьковских караимов, находясь под впечатлением от поездок в Крым и знакомства с деятельностью караимских общин Евпатории и Феодосии, решила возобновить регулярные богослужения и чтения Торы по субботам. Это случилось впервые с 1929 года, когда советской властью была закрыта кенаса в Харькове и распущена караимская религиозная община. За минувшие три года караимы, посещающие молитвенные собрания, успели убедиться в истинности слов Писания: «Тора Господня совершенна, оживляет душу». (Тегилим, 19:8).

А. Дзюба

СИМФЕРОПОЛЬ

Симферопольская караимская религиозная община «Чолпан» много лет организует проведение религиозных праздников в Симферополе и Кале (Оракъ Тою, Тымбыл Хыджы, Афталар Хыджы, Быргы куню) и других мероприятий. Члены общины активно участвуют в мероприятиях, организуемых Духовным управлением караимов Украины и Ассоциацией крымских караимов «Крымкарайлар» (празднование 200-летия постройки Соборной кенасы в Евпатории, конференции и пр.). Основными местами проведения молебнов и встреч в Симферополе является помещение в бывшей караимской школе по ул.Чехова,

13 и двор кенасы по ул.Караимской, 6. В Кале представители общины обязательно посещают Соборную кенасу, участвуют в подготовке и сборе экспонатов на выставку «Религия крымских караимов» в Малой кенасе. Главной проблемой на сегодняшний день является отсутствие оборудованного помещения для встреч и литургий. Несомненно, таким помещением должно стать здание Симферопольской кенасы, вот уже много лет, несмотря на усилия верующих, здание не передано общине.

МЕЛИТОПОЛЬ

15-16 сентября в Мелитопольском государственном педагогическом университете им. Богдана Хмельницкого прошла международная научно-практическая конференция «Культурно-духовные основы исторической судьбы крымских караимов: традиции и современность», посвященная 20-летию создания мелитопольского национально-культурного караимского общества. Организаторами конференции выступили Исполнительный комитет Мелитопольского городского совета, МГПУ, национально-культурное караимское общество. В первый день состоялось пленарное заседание; после обеденного перерыва участники конференции посетили старое караимское кладбище, где у мемориального камня была прочитана поминальная молитва. В 15.30 состоялось открытие караимского этнографического музея в национально-культурном караимском центре «Кале» по ул. Кирова, 27. На открытии этнографического музея присутствовали представители Запорожской областной и Мелитопольской городской администрации, Председатель и члены Духовного Управления караимов Украины, представители караимских обществ, руководители национально-культурных обществ Мелитополя. Гости из Евпатории, Симферополя, Москвы, Харькова, Феодосии, Бердянска, Петербурга передали мелитопольским караимам подарки и экспонаты для будущих экспозиций музея. В помещении музея состоялся праздничный концерт, подготовленный коллективами Мелитополя. После торжественного открытия все участники были приглашены на

дегустацию блюд караимской кухни в национальной кафе «Чир-чир» при НККЦ «Кале». 16 сентября состоялось секционное заседание, на котором выступили более десяти докладчиков. Спонсором конференции выступил Макаров (Арабаджи) Юрий Сергеевич. Готовится к изданию сборник докладов конференции.

ГЕРМАНИЯ

8 мая состоялось отчетно-перевыборное собрание «Общины крымских и кедарских караимов Германии». По итогам собрания секулярным руководителем общины повторно избрана Галина Педаховская-Кара, религиозным руководителем избран Хаим (Хайк) Малхаси. На собрании были рассмотрены вопросы взаимодействия общины с Духовным Управлением религиозных организаций караимов Украины.

КИЕВ

2 апреля 2011 г. Караймская община г. Киева собралась в помещении кенасы на праздничный молебен по случаю праздника караимской Пасхи. Такая возможность была предоставлена общине руководством Республиканского Дома актера, который арендует у города здание караимской кенасы. Караймская община г. Киева уже много лет подряд поднимает вопрос перед властями города и государства о возвращении ей здания киевской кенасы, но пока этот сложный, наболевший вопрос остается нерешенным.

22 августа 2011г. Караймская община г. Киева приняла участие во Всеукраинской конференции, посвящённой этнокультурным процессам в стране и влиянию на развитие государственной этнокультурной политики в Украине. На этой конференции поднимались вопросы государственной политики относительно прав и гарантий национальных меньшинств, проблем отсутствия государственной поддержки в изучении родного языка, в частности караимского.

16–17 сентября 2011г. представители Караймской общины г. Киева приняли участие во Всеукраинской литературно-творческой акции "Тарас Шевченко языками национальных меньшинств Украины". Поездка в г. Канев была организована при поддержке Министерства культуры Украины. Делегация посетила музей Тараса Шевченко, где читались стихи поэта, переведенные на языки народов, населяющих Украину. Эта акция положила начало ежегодным подобным мероприятиям.

ГАХАМ СЕРЕБРЯНОГО ВЕКА КАРАИМОВ



Гахам Самуил Моисеевич Пампулов – одна из наиболее ярких личностей караимской истории XIX и начала XX века.

Он родился в 1831 году в Николаеве, где имелась небольшая караимская община. Его отец – Моисей Аронович Пампулов – караимский поэт, общественный деятель, помощник Авраама Фирковича и городской голова Евпатории.

В годы Крымской войны Самуил Пампулов служил братом милосердия у знаменитого русского хирурга Николая Ивановича Пирогова. После окончания войны Самуил Моисеевич активно участвовал в деятельности городского самоуправления Евпатории.

В 1860 – 1866 годах был бургомистром городского магистрата, а с 1867 по 1879 годы городским головой Евпатории. В этот период город восстанавливался после разрушений, вызванных Крымской войной. Со своими обязанностями С. М. Пампулов справлялся замечательно, при нём Евпатория стала значительным центром культуры и торговли Крыма, начался её экономический рост, и потому горожане желали видеть хорошо зарекомендовавшего себя градоначальника у руля управления местной властью как можно дольше. По законам Российской империи градоначальник не мог переизбираться более двух сроков подряд, при том, что каденция городского головы составляла всего три года. К тому же на высшей должности в Евпатории должны были сменять друг друга представители различных общин её жителей.

Но христиане Евпатории направили просьбу в губернский центр дать возможность С.М. Пампулову вновь возглавить городскую администрацию, и благодарные жители избирали его своим градоначальником четыре раза подряд.

Он оправдал доверие евпаторийцев: в годы его руководства городом в Евпатории была открыта городская телеграфная станция, мужская и женская прогимназии, приходское училище для мальчиков, второе приходское училище, благоустраивались набережная и улицы, прокладывались тротуары и высаживались деревья, строились шоссейные и железные дороги, связывавшие Евпаторию с близлежащими населёнными пунктами.

В 1864 году, когда на юге России свирепствовал голод, С.М. Пампулов делал пожертвования в пользу голодающих Крыма и других губерний, за что получил благодарность императора Александра II.

В годы русско-турецкой войны 1877 – 1878 годов Самуил Моисеевич возглавлял евпаторийское отделение Красного Креста.

В 1878 году С.М. Пампулов был избран Таврическим и Одесским гахамом. На этом высоком и почётном посту он выступал в защиту своих соплеменников и единоверцев. В 1880 году при караимском Духовном правлении было создано «Общество попечительства о бедных», которое возглавил Самуил Моисеевич. Из различных источников общество собирало деньги для поддержки нуждающихся соотечественников, они шли на оплату обучения детей бедных родителей, лечение и покупку лекарств для больных, на приобретение дров, угля и муки для малоимущих, на помощь при погребении, а также для поддержки ремесленного училища для бедных девиц, открытого в конце XIX века в Евпатории на средства караимского благотворителя Аарона Моисеевича Гелеловича.

На этом посту С.М. Пампулов уделял внимание приведению в порядок метрических книг Духовного правления.

Важное значение гахам придавал открытию караимских кенас в городах, где существовали караимские общины. В конце XIX века действовали 28 караимских кенас, многие из которых были возведены в годы, когда духовным предводителем народа был Самуил Моисеевич Пампулов.

В 1895 году в Евпатории начало свою деятельность Александровское караимское

духовное училище. Оно было создано для подготовки караимских газзанов и учителей и вскоре стало настоящей кузницей кадров для караимского народа. Среди его выпускников были знаменитые деятели национальной культуры, просветители и духовные лидеры – Борис Ельяшевич, Аарон Катык, Давид Гумуш, Илья Круглевич (Нейман) и др. Обучение в нём было бесплатным, председателем попечительского совета училища был гахам С.М. Пампулов.

С 1896 года он возглавляет попечительский совет и бесплатного ремесленного караимского училища для детей всех званий имени Соломона Когена. Оба учебных заведения гахам поддерживал материально.

Как представитель караимского народа, он присутствовал при коронации двух императоров России – Александра III и Николая II, принимал императора на Джухт-Кале.

ДЕТСКИЙ ЛАГЕРЬ В ЕВПАТОРИИ

С 15 по 21 августа в Евпатории прошел третий ежегодный дневной лагерь для детей из караимских семей. Организацию лагеря, проведение и затратную часть взяли на себя Караймская религиозная община Евпатории и Евпаторийское НККО «Кардашлар». Спонсорскую помощь оказали кафе «Караман» и экскурсионная служба общинны. В нынешнем году, в связи с окончанием поста 10 Ава, дата открытия лагеря была перенесена на более поздний срок.

Детям было обеспечено трехразовое питание, посещение комфортного пляжа, игры и развлечения. Вместе с

руководителем лагеря – Инной Юрьевной Юхневич – ребята посетили краеведческий музей, городской аквариум, совершили морскую прогулку на теплоходе, приняли участие в мастер-классе гончарного ремесла и кулинарии. В пятницу во время «трудового десанта» ребята привели в порядок территорию городского сквера у памятного знака Саддуку Ильичу Шакаю. В субботу ребята присутствовали на молитве в Малой кенасе, прослушали экскурсию о



караимах в Евпатории, осмотрели Большую кенасу. В воскресенье участники лагеря совершили экскурсию по караимским местам Евпатории, возложили цветы к памятнику С.Э. Дувану на Театральной площади и воинам, погибшим при штурме Евпатории в 1855 году. На закрытии лагеря напутственное слово произнес Почетный председатель Духовного Управления Давид Эль, а каждый из ребят получил на память брошюру «Караимские кенасы Евпатории», сувенир с видом кенасы, караимские сладости.

На фото – момент открытия лагеря. В первом ряду – Анна Паша, Арсений Юхневич, Султан Тирияки, Диана Казас, Даниил Чадык; во втором ряду – Илья Казас, Инна Юрьевна Юхневич, Кристина Чадык.

За свою деятельность на благо Отечества, своего народа и родного города, продолжавшуюся несколько десятилетий, Самуил Моисеевич Пампулов был награждён многочисленными орденами и медалями, а 22 ноября 1916 года Караймское Духовное правление приняло решение «Об увековечении памяти С. М. Пампулова». В будущем национальном музее было решено создать отдел «Памяти С. М. Пампулова».

Гахама Самуила Моисеевича Пампулова не стало 31 декабря 1911 года. С того времени прошло столетие, за которое караимский народ перенёс серьёзные испытания, но в памяти караимов С. М. Пампулов навсегда остался мудрым предводителем и учителем, труды и заботы которого подарили его малочисленному народу эпоху расцвета.

А. Дзюба.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

Юридические адреса Духовного Управления религиозных организаций караимов Украины и входящих в него зарегистрированных религиозных организаций.

ДУХОВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ КАРАИМОВ УКРАИНЫ

Адрес: 97400 АР Крым, г. Евпатория, ул. Караймская, 68.

Свидетельство о государственной регистрации А00 № 638284 от 26.09.2000 г.

Председатель Духовного Управления – Тирияки Давид Захарович

РЕЛИГИОЗНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ «КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА».

Адрес: 97412 АР Крым, г. Евпатория, ул. Караймская, 68.

Свидетельство о государственной регистрации А01 № 358594 от 20.08.1991.

Руководитель общины и председатель приходского совета – Тирияки Давид Захарович

КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА г. КИЕВА.

Адрес: 03065 г. Киев, ул. Метростроевская, 8, кв. 43.

Свидетельство о государственной регистрации А00 № 692319 от 26.02.2004 г.

Руководитель – Арабаджи Александр Яковлевич.

КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА г. ДНЕПРОПЕТРОВСКА

Юридический адрес: 49061 г. Днепропетровск, Кировский район, пр. Кирова, 80-А, к. 28.

Свидетельство о государственной регистрации № 674 от 20.03.2001 г.

Руководитель – Бараш Юрий Савельевич.

СИМФЕРОПОЛЬСКАЯ КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА «ЧОЛПАН»

Адрес: 95011, АР Крым, г. Симферополь, ул. Луначарского, 3, кв. 22.

Свидетельство о государственной регистрации А00 № 437760 от 18.01.2006 г.

Руководитель – Полканов Дмитрий Юрьевич.

РЕЛИГИОЗНАЯ КАРАИМСКАЯ ОБЩИНА «ИНАМ».

Адрес: АР Крым, г. Симферополь, ул. Чехова, 13.

Свидетельство о государственной регистрации № 836 от 23.08.2000 г.

Руководитель – Бабаджан Александр Азарьевич.

ХАРЬКОВСКАЯ КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА

Юридический адрес: 61103 г. Харьков, Красно заводской район, ул. Кузнецкая, 24.

Свидетельство о государственной регистрации А01 № 072093 от 31.07.1995 г.

Руководитель – Джигит Семен Ильич.

ФЕОДОСИЙСКАЯ КАРАИМСКАЯ РЕЛИГИОЗНАЯ ОБЩИНА

Адрес: АР Крым, г. Феодосия, ул. Советская, 18, кв. 32.

Свидетельство о государственной регистрации № 838 от 23.08.2000 г.

Руководитель – Айваз Олег Михайлович.

ВЕКОВОЙ ЮБИЛЕЙ ЖУРНАЛА «КАРАИМСКАЯ ЖИЗНЬ»

В июне этого года исполнилось 100 лет с момента выхода первого номера журнала «Караимская жизнь» - первого русскоязычного ежемесячника, освещавшего вопросы как прошлой, так и современной жизни караимов России во всех ее проявлениях. Главным редактором журнала был С.С. Раецкий, издателем – журналист В.И. Синани. Редакция и контора журнала располагалась в Москве по Александроневскому переулку, № 5. Печатался журнал в типографии, расположенной в собственном доме П.П. Рябушинского в Путинковском переулке по Страстному бульвару. Пожелания успехов журналу и процветанию на благо караимского народа высказали караимский гахам С.М. Панпулов и караимский ученый И.И. Казас.

Журнал просуществовал всего один год; с июня 1911 по май 1912 года вышло 12 номеров, изданных в 8 выпусках. Объем печати колебался от 96 страниц (№2) до 144 (№№10-11). Каждый номер сопровождался фотографиями, рисунками, таблицами, орнаментальными заставками. 7 номер КЖ был посвящен С.М. Панпулову, 8-9 – И.И. Казасу.

Основное внимание в журнале «Караимская жизнь» уделялось Крыму, как исторической родине и месту проживания наибольшего количества караимов. Кроме Москвы корреспонденции поступали из Евпатории, Симферополя, Феодосии, Севастополя, Бахчисарай, Карасубазара, Керчи, Мелитополя, Бердянска, Ялты, Одессы, Киева, Харькова, Николаева, Херсона, Екатеринослава, Вильно, Луцка, Паневежиса, Тракая и других городов. На страницах журнала печатались сведения о караимских общинах Иерусалима, Константинополя, Каира.

К сотрудничеству в журнале привлекались журналисты-караимы, литераторы, ученые, а также видные общественные деятели. Для журнала свои материалы по истории, антропологии, этнографии, статистике караимов предоставляли известные русские ученые.

Распространялся журнал по подписке, в книжных магазинах, через канцелярии общин. В караимские благотворительные общества поступало по одному экземпляру бесплатно. Главными задачами «Караимской жизни» являлись:

1. Освещение современной жизни караимов.
2. Подача достоверной и объективной информации о караимах.
3. Объединение караимских общин в единую семью.
4. Публикация научного материала, которая способствовала бы превращению журнала «в подобие национальной караимской энциклопедии.»

В журнале освещались вопросы национальной жизни караимов, публиковались материалы социального, исторического, экономического, религиозного и культурного характера. На страницах «Караимской жизни» были представлены произведения из жизни и истории караимов, библейская беллетристика, образцы народного творчества, фельетоны, стихотворения и др. Во всех выпусках журнала публиковались биографии и портреты известных караимских общественных деятелей, благотворителей, представителей науки, искусства, просвещения, статьи с обсуждением проблем, волновавших караимское общество, ответы на вопросы и т. п.

Непродолжительный срок издания журнала «Караимская жизнь» оставил непреходящий след в жизни караимов. Спустя столетие, номера журнала остаются для нас бесценным источником информации о культурной, общественной, религиозной и административной деятельности караимских общин России второго десятилетия XX века.

Мы можем не во всем соглашаться с точкой зрения и мнением редакторского коллектива «Караимской жизни» на те или иные события нашего прошлого, но мы не можем не отдать им должного и выразить глубокую благодарность потомков за их самоотверженную и бескорыстную деятельность.

АРХИВНАЯ СТРАНИЦА

16 Мая 1916 года Император Николай II вместе с Августейшей семьей посетил Соборную Кенасу Евпатории. Известно, что в память об этом знаменательном событии Караямским обществом было решено соорудить мраморный фонтан во дворе кенасы. Последующие события, изменившие историю России, не позволили исполнить задуманное.

В библиотеку «Карай битиклиги» при Духовном Управлении Владимиром Александровичем Кузиным (Гиббор) любезно переданы копии двух документов, имеющих непосредственное отношение к истории сооружения мраморного фонтана. Мы публикуем тексты этих документов и выражаем глубокую благодарность дарителю.

28 сентября 1916 № 17

Его Превосходительству Господину
Таврическому Губернатору

Осчастливленный Монаршей Милостью Его Императорского Величества в отношении караимов Таврической Губернии, поспешаю с благодарностью довести до сведения Вашего Превосходительства, согласно запроса от 22 сентября с. г. за № 13926, что на мраморном фонтане, имеющем быть сооруженным во дворе Евпаторийской кенасы, предполагаются, буде одобрено начальством, нижеследующие надписи:

«Глаза твои увидят Царя в красоте Его»

«В светлом взоре Царя – жизнь и благоволение Его – как облако с поздним дождем»

«Я изолью воды на жаждущих и потоки на изсохшее.»

«И в радости будете черпать воду из источников спасения.»

В ознаменование высокорадостного дня посещения Их Величествами Державнейшим Государем Императором Николаем Александровичем, Государыней Императрицей Александрой Федоровной и Августейшими Детьми Их Величеств – Наследником Цесаревичем Алексеем Николаевичем и Великими Княжнами: Ольгой, Татьяной, Марией и Анастасией

16 Мая 1916 года

Караимской Соборной Кенасы воздвигнут сей фонтан верноподданными и благодарными прихожанами.

Передавая о вышеизложенном, имею честь покорнейше просить Ваше Превосходительство о последующем не оставить в распоряжении меня уведомить.

Подпись. Таврич. и Одесский Каим. Гахам С.Шапшал.

ПРИМЕЧАНИЕ: документ представляет копию оригинала, составленную рукой С. Шапшала на обычном листе бумаги; личная подпись Гахама отсутствует.

М. В. Д.
Таврическое и Одесское
КАРАИМСКОЕ
ДУХОВНОЕ ПРАВЛЕНИЕ

Октября 12 дня 1916 г. №
г. Евпатория

Копию обществам с № 849 – 877

Высокопочитаемому Каимскому О-ву

города _____

От Господина Таврического Губернатора, 22 Сентября сего 1916 г. За № 13926, на имя Его Преосвященства Таврического и Одесского Каимского Гахама последовало уведомление, что **Государь Император** на всеподданейшем докладе Министра Внутренних Дел о выражении караимами Таврической верноподданических чувств и решении Общего Собрания прихожан Евпаторийской Кенасы ознаменовать день ВЫСОЧАЙШЕГО посещения этого храма сооружением мраморного фонтана с начертанием на нем имен АВГУСТЕЙШИХ посетителей, в 8 день прошлого Сентября Собственноручно соизволил начертать: «Прочель съ удовольствиемъ».

Об изложенном Духовное Правление весьма счастливо довести до сведения Высокопочитаемого Общества.

За Таврического и Одесского Каимского Гахама

Член Духовного Правления

Старший Газзанъ

ПРИМЕЧАНИЕ: текст документа отпечатан в евпаторийской типографии, регистрация и подпись отсутствуют. Выделенное курсивом в верхней части записано рукой Гахама.

НОВОЛУНИЯ 5772 ГОДА ОТ СОТВОРЕНИЯ МИРА (29.09.2011 – 16.09.2012 н.э.)

1. ТИШРИ.....29 сентября, четверг
2. ХЕШВАН.....28 октября, пятница
3. КИСЛЕВ.....27 ноября, воскресенье
4. ТЕВЕТ.....26 декабря, понедельник
5. ШЕВАТ.....25 января, среда
6. АДАР.....23 февраля, четверг
7. НИСАН.....24 марта, суббота
8. ИЯР.....22 апреля, воскресенье
9. СИВАН.....22 мая, среда
10. ТАММУЗ.....21 июня, четверг
11. АВ.....20 июля, пятница
12. ЭЛУЛ.....19 августа, воскресенье

ПРАЗДНИКИ И ПОСТЫ НА 5772(15) ГОД ОТ СОТВОРЕНИЯ МИРА (29.09.2011 – 16.09.2012 н.э.)

1. ЙОМ ТЕРУАГЬ.....29 сентября, четверг
2. ЙОМ гъя-КИППУРИМ.....8 октября, суббота
3. СУККОТ.....13 октября, четверг
4. ШЕМИНИ АЧЕРЕТ.....20 октября, четверг
5. ПОСТ 24 ТИШРИ.....23 октября, воскресенье
6. ПОСТ 10 ТЕВЕТ.....4 января, среда
7. ПУРИМ.....7 марта, среда
8. ПЕСАХ.....7 апреля, суббота
9. ШЕВИИ АЧЕРЕТ13 апреля, пятница
10. ШАВУОТ27 мая, воскресенье
11. ПОСТ 9 ТАММУЗА.....29 июня, пятница
12. ПОСТ 7 АВА.....26 июля, четверг
13. ПОСТ 10 АВА.....29 июля, воскресенье

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ СУББОТЫ

- СУББОТА ПОКАЯНИЯ.....1 октября
ВЕЛИКАЯ СУББОТА.....31 марта
СУББОТА УТЕШЕНИЯ.....21 июля

ГОДИЧНЫЙ ЦИКЛ ЧТЕНИЕ РАЗДЕЛОВ ТОРА НА 5772 ГОД ОТ СОТВОРЕНИЯ МИРА. (29.09.2011 – 16.09.2012 Н.Э.)

Годичный цикл чтения разделов (парашá) Тора начинается в первую субботу после праздника Шемини Ачерет и завершается в субботу, предшествующую этому празднику через год. В простом году, когда число суббот менее числа разделов Тора, в некоторые субботы читается по два раздела, в високосном году некоторые разделы читают в две субботы. Однако в простом и високосном году чтение разделов следует распределять таким образом, чтобы 35-й раздел (Насо) читать в субботу, предшествующую празднику Шавуот, а раздел 45-й (Ваэтханнан) – в Субботу Утешения, которая следует после Нэдава.

1.	БЕРЕШИТ (БЫТИЕ)	1:1 – 6:8	22.10.2011 г.
2.	Ноах	6:9 – 11:32	29.10.2011 г.
3.	Лех леха	12:1 – 17:27	05.11.2011 г.
4.	Вайера	18:1 – 22:24	12.11.2011 г.
5.	Хайе Сара	23:1 – 25:18	19.11.2011 г.
6.	Толедот	25:19 – 28:9	26.11.2011 г.
7.	Вайече	28: 10 – 32:3	03.12.2011 г.

8.	Вайишлах	32:4 – 36:43	10.12.2011 г.
9.	Вайешев	37:1 – 40:23	17.12.2011 г.
10.	Миккеч	41:1 – 44:17	24.12.2011 г.
11.	Вайиггаш	44:18 – 47:27	31.12.2011 г.
12.	Вайехи	47:28 – 50:26	07.01.2012 г.
13.	ШЕМОТ (ИСХОД)	1:1 – 6:1	14.01.2012 г.
14.	Ваэра	6:2 – 9:35	21.01.2012 г.
15.	Бо эль паръо	10:1 – 13:16	28.01.2012 г.
16.	Бешалах	13:17 – 17:16	04.02.2012 г.
17.	Итро	18:1 – 20:26	11.02.2012 г.
18.	Мишпатим	21:1 – 24:18	18.02.2012 г.
19.	Терума	25:1 – 27:19	25.02.2012 г.
20.	Течаве	27:20 – 30:10	03.03.2012 г.
21.	Ки Тисья	30:11 – 34:35	10.03.2012 г.
22,23.	Вайакгель, Пекуде	35:1 – 38:20; 38:21 – 40:38	17.03.2012 г.
24.	ВАЙИКРА (ЛЕВИТ)	1:1 – 5:26	24.03.2012 г.
25.	Чав (Великая Суббота)	6:1 – 8:36	31.03.2012 г.
26.	Шемини	9:1 – 11:47	07.04.2012 г.
27,28.	Тезриа, Мечора	12:1 – 13:59; 14:1 – 15:33	14.04.2012 г.
29.	Ахаре мот	16:1 – 18:30	21.04.2012 г.
30.	Кедошим	19:1 – 20:27	28.04.2012 г.
31.	Эмор	21:1 – 24:23	05.05.2012 г.
32,33.	Багъар Синай, Бухукотай	25:1 – 26:2; 26:3 – 27:34	12.05.2012 г.
34.	БЕМИДБАР (ЧИСЛА)	1:1 – 4:20	19.05.2012 г.
35.	Насо	4:21 – 7:89	26.05.2012 г.
36.	Багъалотха	8:1 – 12:16	02.06.2012 г.
37.	Шелах леха	13:1 – 15:41	09.06.2012 г.
38.	Корах	16:1 – 18:32	16.06.2012 г.
39.	Хуккат	19:1 – 22:1	23.06.2012 г.
40.	Балак	22:2 – 25:9	30.06.2012 г.
41.	Пинхас	25:10 – 30:1	07.07.2012 г.
42.	Матот	30:2 – 32:42	14.07.2012 г.
43.	Масъэ	33:1 – 36:13	21.07.2012 г.
44.	ДЕВАРИМ (ВТОРОЗАКОНИЕ)	1:1 – 3:22	28.07.2012 г.
45.	Ваэтханнан (Суббота Утешения)	3:23 – 7:11	04.08 .2012 г.
46.	Экев	7:12 – 11:25	11.08.2012 г.
47.	Ръэ	11:26 – 16:17	18.08.2012 г.
48.	Шофтим	16:18 – 21:9	25.08.2012 г.
49.	Ки тэче	21:10 – 25:19	01.09.2012 г.
50.	Ки таво	26:1 – 29:8	08.09.2012 г.
51.	Нечавим	29:9 – 30:20	15.09.2012 г.
52.	Вайелех (Суббота Покаяния)	31:1 – 31:30	22.09.2012 г.
53.	Гъаазину	32:1 – 32:52	29.09.2012 г.
54.	Ве зот гъаббераха	33:1 – 34:12	06.10.2012 г

Примечание: нумерация глав и стихов дана в соответствии с масоретской версией Торы.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

1. Утренние субботние богослужения в Евпатории проводятся в Малой кенасе по адресу: ул. Караймская, 68; начало в 10.00
2. Решением приходского совета Караймской религиозной общины Евпатории датой ежегодного поминовения заложников Евпаторийского десанта 1942 г. определено 6 января.
3. Караймская религиозная община Евпатории сообщает об имеющихся в наличии молитвенниках «Субботние молитвы по обряду крымских караимов» в твердом и мягком переплетах. Обращаться к секретарю.
4. В Евпатории можно заказать вышивки текстов и орнаментов религиозной тематики, узоры арба кенафот, герб, головной убор и облачение газзана. Обращаться к Екатерине Эринчек (Мироновой). Тел. 3-30-35.
5. Субботние молитвенные собрания караимов Феодосии проходят в помещении караймской общины по адресу: ул. Ленина, 2, кв. 47; начало в 10.00.
6. Торжества феодосийских караимов «Ага думпа» проводятся 1 Адара.
7. Субботние богослужения в Харьковской кенасе, расположенной по ул. Кузнечной, 24, начинаются в 12.00.

ИНФОРМАЦИЯ

1. В 2010 году вышел аудиодиск «Алтын йўзўк» с песнями в исполнении лауреата фестиваля тюркской песни в Стамбуле в 2006 году Полины Синани. Диск содержит 12 песен крымских караимов и начинается религиозным песнопением «Йочер оламим», автором которого является известный караимский поэт и ученый Исаак бен Шеломо Эль Дур. Текст этого земера можно найти в сиддуре «Берахот» на стр. 112, ознакомиться с исполнением на сайте: <http://www.youtube.com/watch?v=mh0NCiuHcRI>
2. 25 марта Почетный председатель ДУ караимов Украины Сопредседатель МКС «Мир – дар Божий» Д.М. Эль участвовал в совещании представителей религиозных организаций по созданию межконфессионального совета Евпатории. Давид Моисеевич рассказал присутствующим о деятельности межконфессионального совета АР Крым «Мир – дар Божий», поделился опытом работы.
3. В декабрьском номере (101) журнала «AZƏRBAYCAN DÜNYASI» за 2010 год и в № 5 журнала «Полуостров сокровищ» за 2011 год опубликованы статьи на русском языке о крымских караимах и их святыне – Комплексе караимских кенас в Евпатории.
4. МЕЖКОНФЕССИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ АРК «МИР – ДАР БОЖИЙ». 23 ноября 1992 года в здании Верховного Совета АРК при участии представителей правительства и руководителей религиозных организаций полуострова состоялось заседание по вопросу создания органа, который послужит укреплению доверия между народами, недопущению межнациональной напряженности, возрождению нравственных идеалов и ценностей, консолидации представителей различных национальных и конфессиональных структур в деле укрепления межнациональных отношений и предотвращению любых насилиственных методов разрешения возникающих на национальной почве проблем. Таким действующим органом в АРК и стал межконфессиональный совет «Мир – дар Божий» (МКС), в который вошли представители традиционных конфессий в Крыму.

В настоящее время руководящий орган МКС состоит из трех равноправных сопредседателей:

- Митрополита Симферопольского и Крымского Владыки Лазаря;
- Председателя Духовного управления мусульман Крыма муфтия Аджи Эмирали Аблаева;
- Почетного Председателя Духовного управления караимов Украины Давида Моисеевича Эля. Секретарем МКС избран секретарь Симферопольской и Крымской епархии УПЦ МП протоиерей Александр Якушечкин.

Корреспонденции для последующих номеров «Известий» временно принимаются по адресу:

97412, Украина, АР Крым, г. Евпатория, ул. Караймская, 68.

Тел. (06569)-3-30-35

E-mail: karaim.kenesa@yandex.ru